

Bruxelles, 19 gennaio 2017
(OR. en)

5424/17

Fascicoli interistituzionali:
2016/0102 (NLE)
2016/0103 (NLE)

VISA 19
COASI 9

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
n. doc. prec.:	9775/16 VISA 183 COASI 109
Oggetto:	DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione, a nome dell'Unione, dell'accordo tra l'Unione europea e la Repubblica delle Isole Marshall in materia di esenzione dal visto per soggiorni di breve durata

1. L'8 aprile 2016 la Commissione ha presentato una proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma¹, a nome dell'Unione europea, e all'applicazione provvisoria dell'accordo di esenzione dal visto per soggiorni di breve durata tra l'Unione europea e la Repubblica delle Isole Marshall, unitamente a un progetto di testo dell'accordo allegato a tale proposta², nonché una proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dello stesso accordo³.
2. In vista della loro adozione da parte del Consiglio, il testo delle succitate decisioni e il testo dell'accordo sono stati messi a punto dai giuristi-linguisti.
Il testo messo a punto della decisione relativa alla firma figura nel doc. 9771/16 VISA 181 COASI 106. Il testo messo a punto della decisione relativa alla conclusione figura nel doc. 9775/16 VISA 183 COASI 109. Il testo messo a punto dell'accordo figura nel doc. 9774/16 VISA 182 COASI 108.

¹ Doc. 7762/16 VISA 96 COASI 46 (COM(2016) 186 final).

² Doc. 7762/16 VISA 96 COASI 46 ADD 1.

³ Doc. 7763/16 VISA 97 COASI 47 (COM(2016) 188 final).

3. Il 24 giugno 2016 il Consiglio ha autorizzato la firma dell'accordo con la Repubblica delle Isole Marshall. L'accordo è stato firmato il 27 giugno 2016 e si applica a titolo provvisorio a decorrere dal giorno successivo alla sua firma⁴.
4. Ai sensi dell'articolo 218, paragrafo 6, lettera a), punto v), del trattato sul funzionamento dell'Unione europea, il Consiglio adotta la decisione relativa alla conclusione dell'accordo previa approvazione del Parlamento europeo.
5. Il 24 giugno 2016 il Consiglio ha deciso di trasmettere al Parlamento europeo, per approvazione, il progetto di decisione relativa alla conclusione e il testo dell'accordo.
6. Il 1° dicembre 2016 il Parlamento europeo ha dato la sua approvazione alla conclusione dell'accordo e ha incaricato il presidente di trasmettere la sua posizione al Consiglio, alla Commissione e ai governi e parlamenti degli Stati membri e delle Isole Marshall.
7. La presente decisione costituisce uno sviluppo delle disposizioni dell'acquis di Schengen a cui il Regno Unito non partecipa, a norma della decisione 2000/365/CE del Consiglio, del 29 maggio 2000, riguardante la richiesta del Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord di partecipare ad alcune disposizioni dell'acquis di Schengen⁵; il Regno Unito non partecipa pertanto alla sua adozione, non è da essa vincolato, né è soggetto alla sua applicazione.
8. La presente decisione costituisce uno sviluppo delle disposizioni dell'acquis di Schengen a cui l'Irlanda non partecipa, a norma della decisione 2002/192/CE del Consiglio, del 28 febbraio 2002, riguardante la richiesta dell'Irlanda di partecipare ad alcune disposizioni dell'acquis di Schengen⁶; l'Irlanda non partecipa pertanto alla sua adozione, non è da essa vincolata, né è soggetta alla sua applicazione.

⁴ Pubblicato nella GU L 216 dell'11.8.2016, pag. 1.

⁵ GU L 131 dell'1.6.2000, pag. 43.

⁶ GU L 64 del 7.3.2002, pag. 20.

9. Si invita il Comitato dei rappresentanti permanenti a confermare l'accordo raggiunto sulla decisione relativa alla conclusione dell'accordo tra l'Unione europea e la Repubblica delle Isole Marshall in materia di esenzione dal visto per soggiorni di breve durata e a proporre al Consiglio di:

- adottare, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, la decisione che figura nel doc. 9775/16 VISA 183 COASI 109;
 - decidere di pubblicare il testo della suddetta decisione nella Gazzetta ufficiale, serie "L", conformemente all'articolo 17, paragrafo 1, lettera d) del regolamento interno del Consiglio.
-